



ТЕЛЕФОНИ

0 (800) 800 130
(050) 462 0 130
(063) 462 0 130
(067) 462 0 130

130
COM.UA

Інтернет-магазин
автотоварів



SKYPE

km-130

АВТОМАГНІТОЛИ — Магнітоли • Медіа-ресівери та станції • Штатні магнітоли • CD/DVD чейнджери • FM-модулятори/USB адаптери • Flash пам'ять • Перехідні рамки та роз'єми • Антени • Аксесуари |
АВТОЗВУК — Акустика • Підсилювачі • Сабвуфери • Процесори • Кросовери • Навушники • Аксесуари | **БОРТОВІ КОМП'ЮТЕРИ** — Універсальні комп'ютери • Модельні комп'ютери • Аксесуари |
GPS НАВІГАТОРИ — Портативні GPS • Вмонтовані GPS • GPS модулі • GPS трекери • Антени для GPS навігаторів • Аксесуари | **ВІДЕОПРИСТРОЇ** — Відеореєстратори • Телевізори та монітори • Автомобільні ТВ тюнери • Камери • Відеомодулі • Транскодери • Автомобільні ТВ антени • Аксесуари | **ОХОРОННІ СИСТЕМИ** — Автосигналізація • Мотосигналізація • Механічні блокувальники • Імобілайзери • Датчики • Аксесуари | **ОПТИКА ТА СВІТЛО** — Ксенон • Біксенон • Лампи • Світлодіоди • Стробоскопи • Оптика і фари • Омивачі фар • Датчики світла, дощу • Аксесуари |
ПАРКТРОНІКИ ТА ДЗЕРКАЛА — Задні парктроніки • Передні парктроніки • Комбіновані парктроніки • Дзеркала заднього виду • Аксесуари | **ПІДІГРІВ ТА ОХОЛОДЖЕННЯ** — Підігрів сидінь • Підігрів дзеркал • Підігрів двірників • Підігрів двигунів • Автоохолодильники • Автокондиціонери • Аксесуари | **ТЮНІНГ** — Віброізоляція • Шумоізоляція • Тонувальна плівка • Аксесуари |
АВТОАКСЕСУАРИ — Радар-детектори • Гучний зв'язок, Bluetooth • Склопідіймачі • Компресори • Звукові сигнали, СГП • Вимірювальні прилади • Автопилососи • Автокрісла • Різне |
МОНТАЖНЕ ОБЛАДНАННЯ — Інсталяційні комплекти • Оббивні матеріали • Декоративні решітки • Фазоінвертори • Кабель та провід • Інструменти • Різне | **ЖИВЛЕННЯ** — Акумулятори • Перетворювачі • Пуско-заряджувальні пристрої • Конденсатори • Аксесуари | **МОРСЬКА ЕЛЕКТРОНІКА ТА ЗВУК** — Морські магнітоли • Морська акустика • Морські сабвуфери • Морські підсилювачі • Аксесуари | **АВТОХІМІЯ ТА КОСМЕТИКА** — Присадки • Рідини омивача • Засоби по догляду • Поліролі • Ароматизатори • Клеї та герметики | **РІДИНИ ТА МАСЛА** — Моторні масла • Трансмісійні масла • Гальмівні рідини • Антифризи • Технічні змазки



У магазині «130» ви можете знайти та купити у Києві з доставкою по місту та Україні практично все для вашого автомобіля. Наші досвідчені консультанти нададуть вам вичерпну інформацію та допоможуть підібрати саме те, що ви шукаєте. Чекаємо вас за адресою

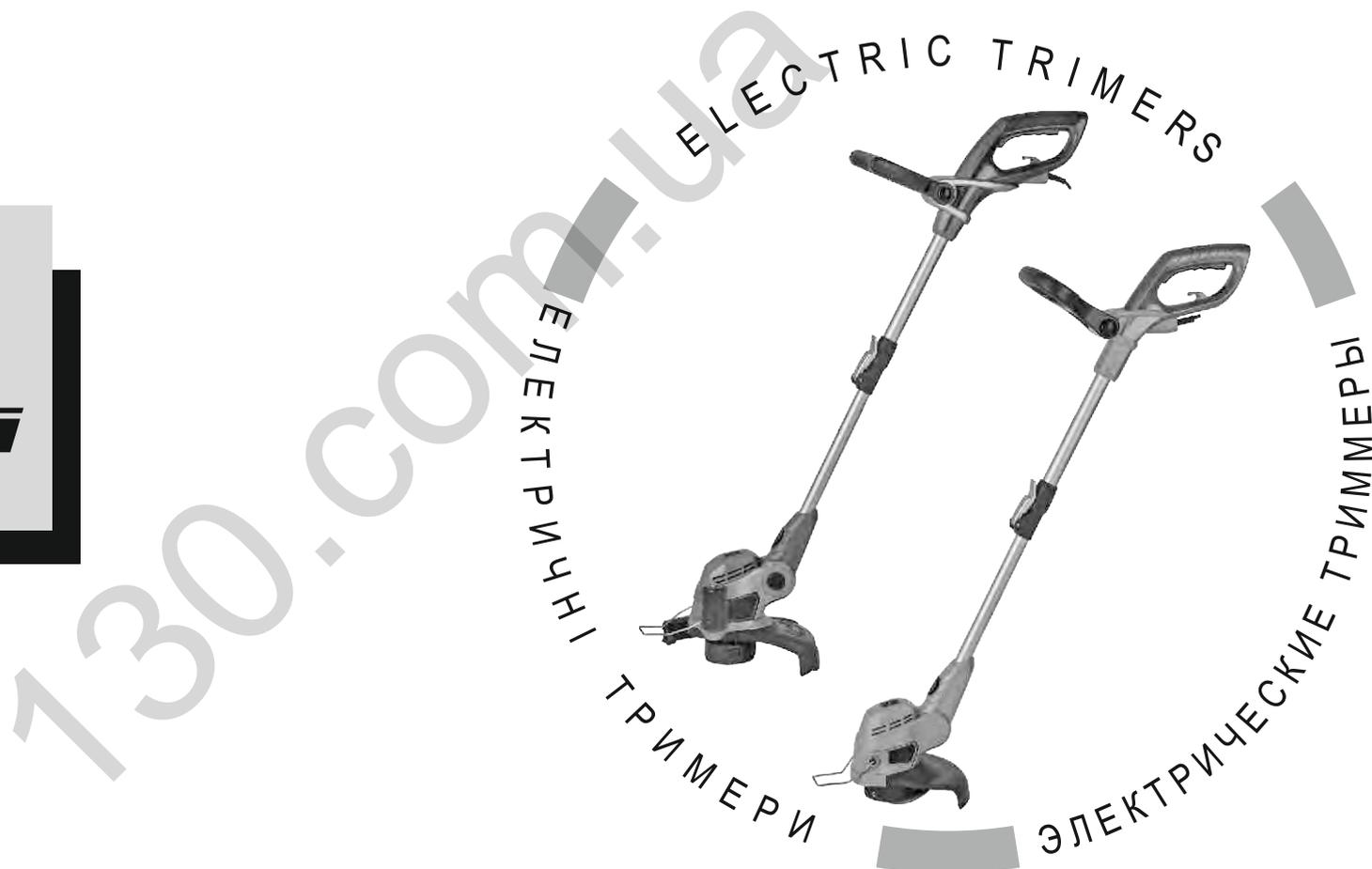
<https://130.com.ua>

VITALS

КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



WWW.VITALS.UA



MODELS

МОДЕЛІ

МОДЕЛИ

EZT 053g

•

EZT 063g

ЗМІСТ

1. Загальний опис	6
2. Комплект поставки	9
3. Технічні характеристики	9
4. Вимоги безпеки	10
4.1. Важлива інформація з безпеки	10
4.2. Безпека експлуатації	10
5. Експлуатація	15
5.1. Підготовка до роботи	15
5.2. Робота	18
6. Технічне обслуговування	21
7. Транспортування та зберігання	24
8. Можливі несправності та шляхи їх усунення	25
9. Умовні позначки	26
10. Примітки	27

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ

Ми висловлюємо Вам подяку за вибір продукції ТМ «Vitals».

Продукція ТМ «Vitals» виготовлена за сучасними технологіями, що забезпечує її надійну роботу протягом досить тривалого часу за умови дотримання правил експлуатації та заходів безпеки.

Дана продукція виготовлена на замовлення ТОВ «ПРОМИСЛОВА КОМПАНІЯ «ДТЗ»», 49000, Україна, м. Дніпро, вул. Надії Алексеєнко, 100, приміщення 1, т.: (056) 374 89-37.

Продукція продається фізичним та юридичним особам у місцях роздрібною та оптовою торгівлі за цінами, вказаними продавцем, відповідно до чинного законодавства.

Електричні тримери Vitals Master EZT 053g та EZT 063g за своєю конструкцією та експлуатаційними характеристиками відповідають вимогам нормативних документів України, а саме:

ДСТУ EN 786: 2002; ДСТУ EN 61029-1: 2014;

ДСТУ EN 61000-3-2:2016; ДСТУ EN 61000-3-3:2014;

ДСТУ EN 55014-1: 2016; ДСТУ EN 55014-2:2015;

технічним регламентам: електромагнітної сумісності обладнання, постанова КМУ №1077 від 16.12.2015р.; безпеки машин, постанова КМУ №62 від 30.01.2013р.

Дане керівництво містить всю інформацію про виріб, необхідну для її правильного використання, обслуговування та регулювання, а також необхідні заходи під час експлуатації виробу.

Дбайливо зберігайте це керівництво та звертайтеся до нього в разі виникнення питань стосовно експлуатації, зберігання та транспортування виробу. У разі зміни власника виробу, передайте це керівництво новому власнику.

Постачальник ТОВ «ПРОМИСЛОВА КОМПАНІЯ «ДТЗ»», 49000, Україна, м. Дніпро, вул. Надії Алексеєнко, 100, приміщення 1.

Виробник «Цісі Сіті Бест Повер Тулс Ко., ЛТД», розташований за адресою Пенцяо, Хенхе Таун, Цісі, Чжецзян, КНР.

Виробник не несе відповідальність за збиток та можливі пошкодження, які заподіяні внаслідок неправильного поводження з виробом або використання виробу не за призначенням.

У випадку виникнення будь-яких претензій до продукції або необхідності отримання додаткової інформації, а також проведення технічного обслуговування та ремонту, підприємством, яке приймає претензії, є ТОВ «ПРОМИСЛОВА КОМПАНІЯ «ДТЗ»», 49000, Україна, м. Дніпро, вул. Надії Алексеєнко, 100, приміщення 1, т.: (056) 374-89-37.

Додаткову інформацію щодо сервісного обслуговування Ви можете отримати за телефоном (056) 374-89-38 або на сайті www.vitals.ua

Водночас слід розуміти, що керівництво не в змозі передбачити абсолютно всі ситуації, які можуть мати місце під час використання виробу. У разі виникнення ситуацій, які не зазначені в цьому керівництві, або у разі необхідності отримання додаткової інформації, зверніться до найближчого сервісного центру ТМ «Vitals».

Продукція ТМ «Vitals» постійно вдосконалюється та, у зв'язку з цим, можливі зміни, які не порушують основні принципи управління, зовнішній вигляд, конструкцію, комплектацію та оснащення виробу, так і зміст цього керівництва без повідомлення споживачів.

Всі можливі зміни спрямовані тільки на покращення та модернізацію виробу.

Дата виготовлення виробу визначається за серійним номером партії товару, який складається з дев'ятох цифр та має вигляд – MM.YY.ZZZZZ, який розшифровується наступним чином:

MM - місяць виробництва;

YY - рік виробництва;

ZZZZZ - порядковий номер виробу в партії.

Термін служби даної продукції становить 5 (п'ять) років з дати роздрібного продажу. Гарантійний термін зберігання становить 5 (п'ять) років з дати випуску продукції.

ЗНАЧЕННЯ КЛЮЧОВИХ СЛІВ



ОБЕРЕЖНО!

Позначає потенційно небезпечні ситуації, яких слід уникати, в іншому випадку може виникнути небезпека для життя та здоров'я.



УВАГА!

Позначає потенційно небезпечні ситуації, які можуть призвести до легких травм або ламання виробу.



ПРИМІТКА!

Позначає важливу додаткову інформацію.

Електричні тримери Vitals Master **EZT 053g**, **EZT 063g** (далі – тример, тримери) являють собою ручні моторизовані вироби із нижнім розташуванням електричного двигуна. Дані вироби мають сучасний дизайн, економічні та надійні в роботі, прості в обігу й обслуговуванні.

Призначені для скошування трави на невеликих площах, у незручних для ефективної роботи колісною газонокосаркою місцях (біля дерев, кущів, парканів, стовпів), або на місцевості, яка має нерівний рельєф зі схилами. За своєю конструкцією тример відноситься до простих класичних механізмів: передня та задня рукоятки, телескопічна штанга, електричний двигун, на валу якого встановлена шпуля з ліскою. Принцип дії виробу дуже простий: обертальний рух від електричного двигуна напряму передається на шпулю з ліскою. Система "Auto Feed" автоматично подає ліску при увімкненні тримера, забезпечуючи тим самим її оптимальну довжину і зручність в роботі.

Відмінні особливості тримерів Vitals Master модель EZT 053g:

- Легкість і компактність конструкції.
- Висока якість виготовлення і складання.
- Нижнє розташування електродвигуна.
- Телескопічна алюмінієва штанга.
- Регульований кут нахилу передньої рукоятки.
- Обертання голівки на 180° для скошування вздовж бордюрів.
- Автоматична шпуля "Auto Feed" з ліскою.
- Широка клавіша включення електродвигуна.
- Гачок для фіксації кабелю електродвигуна.

модель EZT 063g:

- Легкість і компактність конструкції.
- Висока якість виготовлення і складання.
- Нижнє розташування електродвигуна.
- Надійний і потужний електродвигун.
- Телескопічна алюмінієва штанга.
- Регульований кут нахилу головки.
- Регульований кут нахилу передньої рукоятки.
- Обертання голівки на 90° для скошування вздовж бордюрів.
- Напрямний ролик, який полегшує скошування вздовж бордюрів.
- Автоматична шпуля "Auto Feed" з ліскою.
- Широка клавіша включення електродвигуна.
- Гачок для фіксації кабелю електроживлення.

малюнок 1

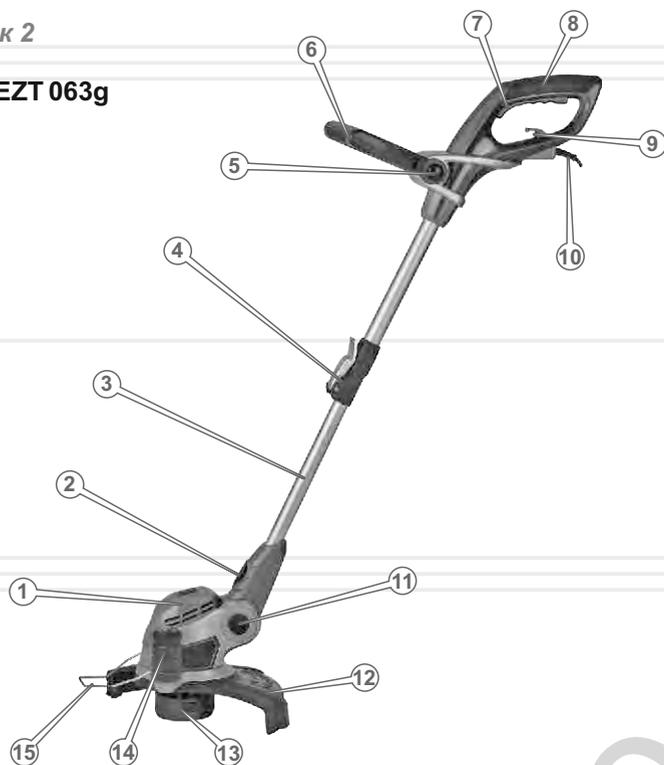
модель EZT 053g



1. Головка електродвигуна.
2. Телескопічна штанга.
3. Ексцентриковий фіксатор для регулювання довжини штанги.
4. Фіксатор передньої рукоятки.
5. Регульована передня рукоятка.
6. Клавіша «Увімкнення/Вимкнення».
7. Задня рукоятка.
8. Гачок для фіксації мережевого кабелю подовжувача.
9. Мережевий кабель із силовою вилкою.
10. Пружинний фіксатор повороту різальної головки.
11. Захисний кожух з нерухомим різальним ножем.
12. Автоматична шпуля з ліскою.
13. Металева захисна дужка.

малюнок 2

модель EZT 063g



1. Головка електродвигуна.
2. Пружинний фіксатор повороту різальної головки.
3. Телескопічна штанга .
4. Ексцентриковий фіксатор для регулювання довжини штанги.
5. Фіксатор передньої рукоятки
6. Регульована передня рукоятка
7. Кнопка «Увімкнення/Вимкнення»
8. Задня рукоятка
9. Гачок для фіксації мережевого кабелю подовжувача.
10. Мережевий кабель із силовою вилкою.
11. Фіксатор нахилу різальної головки.
12. Захисний кожух з нерухомим різальним ножом.
13. Автоматична шпуля з ліскою.
14. Направляючий ролик.
15. Металева захисна дужка.

2

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Триммер і шпуля з ліскою в зборі.
2. Захисний кожух з нерухомим різальним ножом.
3. Напрямний ролик (тільки модель EZT 063g).
4. Передня рукоятка.
5. Комплект монтажних виробів.
6. Керівництво з експлуатації.
7. Упаковка.

ПРИМІТКА!

Завод-виробник залишає за собою право вносити у зовнішній вигляд, конструкцію і комплект поставки тримера незначні зміни, які не впливають на роботу виробу.

3

ТЕХНІЧНІ
ХАРАКТЕРИСТИКИ

таблиця 1

МОДЕЛЬ	EZT 053g	EZT 063g
Напруга, В	230	230
Частота струму, Гц	50	50
Потужність, Вт	450	550
Максимальна швидкість обертання, об/хв	11000	11000
Діаметр скошування ліскою, мм	250	270
Діаметр ліски, мм	1,5	1,5
Вібраційне навантаження, м/с ²	4,5	4,5
Габарити упаковки, мм	260x105x950	110x250x930
Вага нетто / брутто, кг	1,9 / 2,4	2,5 / 3,0

4.1. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ

Перед початком роботи тримером уважно ознайомтеся з вимогами щодо техніки безпеки та попередженнями, викладеними в цьому керівництві.

Більшість травм під час експлуатації виробу виникає в результаті недотримання основних положень правил техніки безпеки. Травм можна уникнути, якщо суворо дотримуватися заходів безпеки й завчасно передбачити потенційну небезпеку.

Ні за яких обставин не використовуйте виріб способом або в цілях, не передбачених даним керівництвом.

Неправильна експлуатація виробу або експлуатація ненавченою людиною може призвести до нещасного випадку.



ОБЕРЕЖНО!

Забороняється експлуатація виробу не підготовленими до роботи людьми.

4.2. БЕЗПЕКА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ КОРИСТУВАТИСЯ ВИРОБОМ ДІТЯМ І ОСОБАМ З ОБМЕЖЕНИМИ МОЖЛИВОСТЯМИ.
2. НЕ ДОВІРЯЙТЕ ТРИМЕР ПІДЛІТКАМ, ЗА ВИНЯТКОМ УЧНІВ, ЯКИМ ВИПОВНИЛОСЯ 16 РОКІВ, ЩО НАВЧАЮТЬСЯ РОБОТІ ТРИМЕРОМ ПІД ПИЛЬНИМ НАГЛЯДОМ ІНСТРУКТОРІВ.
3. БУДЬТЕ ПОВНІСТЮ ЗОСЕРЕДЖЕНИМИ НА РОБОТІ.
Не відволікайтеся під час роботи тримером, оскільки це може викликати втрату контролю і стати причиною отримання травм різного ступеню тяжкості.

4. НЕ ВМИКАЙТЕ І НЕ ПРАЦЮЙТЕ ВИРОБОМ У ВИПАДКУ ХВОРОБИ, У СТАНІ СТОМЛЕННЯ, НАРКОТИЧНОГО АБО АЛКОГОЛЬНОГО СП'ЯНИННЯ, А ТАКОЖ ПІД ВПЛИВОМ СИЛЬНОДІЙНИХ ЛІКАРСЬКИХ ПРЕПАРАТІВ, ЯКІ ЗНИЖУЮТЬ ШВИДКІСТЬ РЕАКЦІЇ Й УВАГУ.

5. СТЕЖТЕ ЗА ЦІЛІСНІСТЮ ТА СПРАВНІСТЮ ВИРОБУ.

Перед початком роботи тримером перевірте справність шпулі з ліскою, захисного кожуха, клавіші «Увімкнення/Вимкнення». Не вмикайте та не експлуатуйте виріб при наявності пошкоджень, із ненадійно закріпленими частинами і деталями. Усі передбачені конструкцією складові і захисні елементи повинні бути на штатних місцях.

6. НАДЯГАЙТЕ ВІДПОВІДНИЙ ОДЯГ ТА ВЗУТТЯ ПРИ РОБОТІ ВИРОБОМ.

Працюючи виробом, надягайте обтислий одяг і застібніть всі ґудзики. Вбувайте міцні захисні чоботи або черевики, які мають закритий носок і підшву, що не ковзає. Завжди використовуйте засоби захисту обличчя й очей (вентильовану маску, окуляри), а також органів слуху (наушники, беруші). Для захисту рук використовуйте щільні рукавички або рукавиці. Обов'язково надягайте головний убір.

7. НЕ РОЗПОЧИНАЙТЕ РОБОТУ БЕЗ ПОПЕРЕДНЬОГО ТРЕНУВАННЯ.

8. ПЕРЕВІРТЕ ТЕРИТОРІЮ, НА ЯКІЙ ВИ ПЛАНУЄТЕ ПРАЦЮВАТИ, НА НАЯВНІСТЬ СТОРОННІХ ПРЕДМЕТІВ: КАМІННЯ, МЕТАЛУ, СКЛА, ПЛАСТМАСОВИХ І ДЕРЕВ'ЯНИХ ПРЕДМЕТІВ.

9. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПРИСУТНОСТІ СТОРОННІХ ЛЮДЕЙ І ТВАРИН У ЗОНІ ПРОВЕДЕННЯ РОБІТ (У РАДІУСІ 15 МЕТРІВ).

10. НЕ ДОТОРКУЙТЕСЬ ДО ТРИМЕРА ВОЛОГИМИ РУКАМИ.

11.3 МЕТОЮ ЗАХИСТУ ВІД УРАЖЕННЯ СТРУМОМ УНИКАЙТЕ ТОРКАННЯ ТРИМЕРА ЗАЗЕМЛЕНИХ ПРЕДМЕТІВ.

12. НЕ НАКРИВАЙТЕ ГОЛОВКУ ЕЛЕКТРОДВИГУНА ТРИМЕРА ПІД ЧАС РОБОТИ.

13. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ВИРІБ, ЯКЩО ПОШКОДЖЕНА ІЗОЛЯЦІЯ МЕРЕЖЕВОГО КАБЕЛЮ ТА ПОДОВЖУВАЧІВ. УНИКАЙТЕ ВИКОРИСТАННЯ ЗРОЩЕННЯ КАБЕЛІВ, ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦІЛЬНИЙ КАБЕЛЬ ВІДПОВІДНОЇ ДОВЖИНИ ТА ПЕРЕТИНУ.
Перед початком роботи перевіряйте стан мережевого кабелю та подовжувача з метою виявлення обривів, пошкоджень, слідів зносу. Не допускайте використання зігнутого, скрученого або пошкодженого мережевого кабелю та дроту подовжувача.
14. ВІД'ЄДНУЙТЕ МЕРЕЖЕВИЙ КАБЕЛЬ І ПОДОВЖУВАЧ ВІД ДЖЕРЕЛА ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ ПІД ЧАС ЇХ ПЕРЕВІРКИ, РОЗПЛУТУВАННЯ АБО ЛІКВІДАЦІЇ УШКОДЖЕНЬ, А ТАКОЖ ПЕРЕД РЕГУЛЮВАННЯМ, ОБСЛУГОВУВАННЯМ ТА ОЧИЩЕННЯМ ВИРОБУ.
Вимикайте виріб із розетки під час переходу з однієї ділянки роботи на іншу, а також під час перерви.
15. У ВИПАДКУ ВИКОРИСТАННЯ ПОДОВЖУВАЧА МЕРЕЖЕВОГО КАБЕЛЮ В БОБІНАХ – ПОВНІСТЮ РОЗМОТАЙТЕ КАБЕЛЬ, БО КАБЕЛЬ, ЯКИЙ НАМОТАНИЙ НА БОБІНУ, МОЖЕ ПЕРЕГРІТИСЯ ТА ЗАПАЛАТИ.
16. РОЗМІЩУЙТЕ ПОДОВЖУВАЧ НА БЕЗПЕЧНІЙ ВІДСТАНІ ВІД ТРИМЕРА ТА ПОЗА ЗОНОЮ РОБОТИ. ЩОБ НЕ ДОПУСТИТИ ВИПАДКОВОГО ВІДКЛЮЧЕННЯ МЕРЕЖЕВОГО КАБЕЛЮ ВІД ПОДОВЖУВАЧА, ВИКОРИСТОВУЙТЕ ДОДАТКОВІ КРІПЛЕННЯ МЕРЕЖЕВОЇ ВИЛКИ, НАПРИКЛАД, РІЗНОМАНІТНІ ЗАТИСКАЧІ.
17. РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ ДЖЕРЕЛА ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ З АВТОМАТИЧНИМИ ВИМИКАЧАМИ.
18. НЕ ПРАЦЮЙТЕ НА БЕЗПОСЕРЕДНІЙ ВІДСТАНІ (МЕНШЕ НІЖ 15 МЕТРІВ) ВІД МІСЦЕПЕРЕБУВАННЯ ЛЕГКОЗАЙМИСТИХ МАТЕРІАЛІВ.
19. ПЕРШ НІЖ УВІМКНУТИ ТРИМЕР І ПОЧАТИ РОБОТУ, ВІДЦЕНТРУЙТЕ ШПУЛЮ З ЛІСКОЮ, ЩОБ ВОНА МОГЛА ВІЛЬНО ОБЕРТАТИСЯ І НЕ ТОРКАЛАСЯ СТОРОННІХ ПРЕДМЕТІВ.
20. НЕ ПРАЦЮЙТЕ ТРИМЕРОМ ПІД ЧАС ДОЩУ І СНІГУ, ПРИ СИЛЬНОМУ ВІТРІ, В УМОВАХ ОБМЕЖЕНОЇ ВИДИМОСТІ.

Не мийте виріб та не лийте на нього воду. Якщо виріб якимось чином намок, насухо витріть корпус. Якщо вода потрапила всередину корпусу, негайно вимкніть виріб. Не намагайтеся самі розкривати виріб – зверніться до сервісного центру.

21. НЕ ТОРКАЙТЕСЯ ДЕТАЛЕЙ ВИРОБУ, ЯКІ ОБЕРТАЮТЬСЯ.
Не підносьте руки, пальці та інші частини тіла до рухомої частини тримера.
22. У ПРОЦЕСІ РОБОТИ МІЦНО УТРИМУЙТЕ ТРИМЕР В ОБОХ РУКАХ, НІКОЛИ НЕ КОСІТЬ, ТРИМАЮЧИ ВИРІБ ОДНІЄЮ РУКОЮ.
23. ПІД ЧАС ЗАМІНИ ЛІСКИ АБО ПРИБИРАННЯ СКОШЕНОЇ ТРАВИ, ОБОВ'ЯЗКОВО ВИМКНІТЬ ВИРІБ.
24. НЕ ПРАЦЮЙТЕ ТРИМЕРОМ З ПОЛАМАНОЮ ШПУЛЕЮ, ТОМУ ЩО ПРИ ЦЬОМУ ПІДВИЩУЄТЬСЯ ВІРОГІДНІСТЬ ОТРИМАННЯ ТРАВМ.
Слідкуйте за станом шпулі. Не встановлюйте на виріб шпулю, яка має пошкодження. Не використовуйте армовану ліску, металевий дріт, електричний дріт, трос або спицю замість ліски.
25. НЕ ПЕРЕВАНТАЖУЙТЕ І НЕ ПЕРЕГРІВАЙТЕ ЕЛЕКТРОДВИГУН ВИРОБУ, ЧЕРГУЙТЕ РОБОТУ З ВІДПОЧИНКОМ.
26. НЕ ЗАЛИШАЙТЕ ВИРІБ УВІМКНЕНИМ БЕЗ НАГЛЯДУ.
27. ОЧИЩУЙТЕ ПОВЕРХНЮ ТРИМЕРА ВІД ПИЛУ, БРУДУ ВІДРАЗУ Ж ПІСЛЯ ЗАКІНЧЕННЯ РОБОТИ.
28. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ ТРИМЕРА ЗДІЙСНЮЙТЕ ТІЛЬКИ ВІДПОВІДНО ДО ВИМОГ ЦЬОГО КЕРІВНИЦТВА З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.
29. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ВИРІБ НЕ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ.
30. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ВИРІБ ДЛЯ ЗРІЗАННЯ БУР'ЯНУ, ОЧЕРЕТУ І ЧАГАРНИКУ, ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ОТРИМАННЯ ТРАВМ АБО ВИХОДУ ВИРОБУ З ЛАДУ.

31. НЕ ЗДІЙСНЮЙТЕ НЕСАНКЦІОНОВАНИЙ РЕМОНТ, РОЗКРИТТЯ КОМПОНЕНТІВ АБО СПРОБУ МОДЕРНІЗАЦІЇ ВИРОБУ.
32. НЕ ПРАЦЮЙТЕ ТРИМЕРОМ, ЯКЩО ШПУЛЯ РОЗБАЛАНСОВАНА, ОСКІЛЬКИ ЦЕ ПРИЗВЕДЕ ДО ПІДВИЩЕНОЇ ВІБРАЦІЇ І МОЖЛИВОГО ВИХОДУ ВИРОБУ З ЛАДУ.

**УВАГА!**

Слідкуйте за справністю виробу. У разі відмови в роботі, появи сильного стуку, шуму, іскри та полум'я, необхідно негайно відключити виріб і звернутися до сервісного центру.

**ПРИМІТКА!**

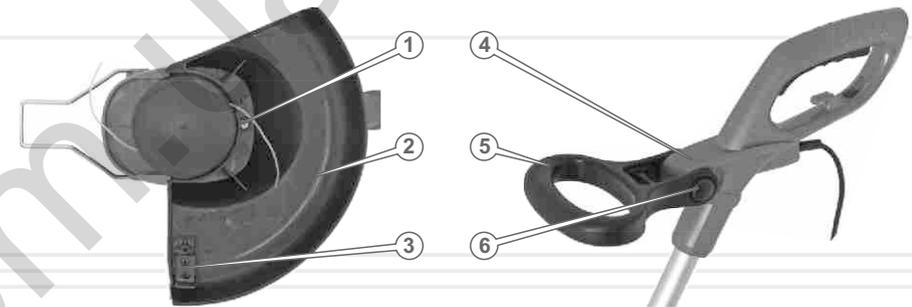
Дане керівництво не може врахувати всіх випадків, які можуть виникнути в реальних умовах експлуатації тримера. Тому, при роботі виробом керуйтеся здоровим глуздом, дотримуйтесь граничної уваги й акуратності.

5.1. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

Акуратно дістаньте з упаковки тример, а також всі комплектні приналежності. Огляньте виріб на предмет цілісності, справності й легкості ходу рухомих частин виробу.

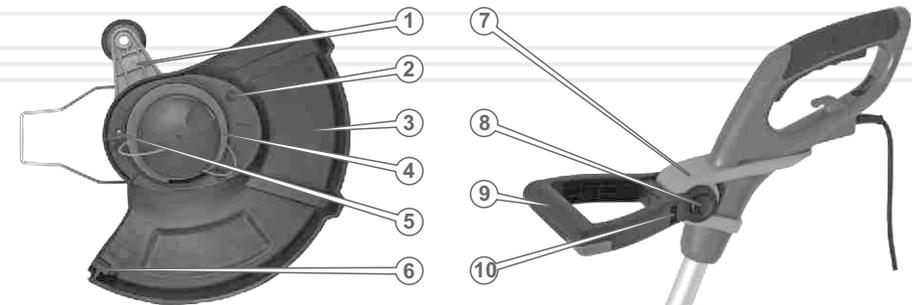
Складання тримера EZT 053g

малюнок 3



1. Насадите захисний кожух (2) і зафіксуйте його на корпусі тримера за допомогою гвинтів (1) (див. малюнок 3).
2. Видаліть транспортний захист з різального ножа (3).
3. Втиснути стопорні кнопки (6) і утримувати їх у цьому положенні.
4. Надіти передню рукоятку (5) на на виступ (4) верхньої рукоятки тримера.
5. Відпустити стопорні кнопки (6) і зафіксувати рукоятку (5).

малюнок 4



Складання тримера EZT 063g

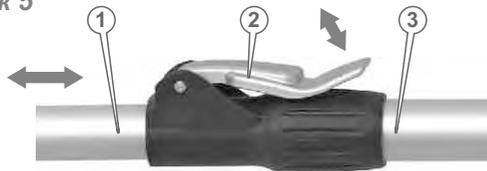
1. Надіти напрямний ролик (1) (див. малюнок 4) на захисний кожух (3) й закрутити гвинтами (2).
2. Надіти захисний кожух (3) знизу на різальну головку (4) і зафіксувати обертанням на 90 градусів.
3. Закріпити захисний ковпак гвинтом (5).
4. Видаліть транспортний захист з різального ножа (6).
5. Втиснути стопорні кнопки (8) і утримувати їх у цьому положенні.
6. Надіти передню рукоятку (9) на виступ (7) верхньої рукоятки тримера.
7. Відпустити стопорні кнопки (8) і зафіксувати рукоятку (9).
8. Затягнути гвинт (10).

Регулювання положення передньої рукоятки

1. Втиснути стопорні кнопки й утримувати їх у цьому положенні.
2. Нахиліть передню рукоятку на бажаний кут.
3. Відпустити стопорні кнопки й зафіксувати рукоятку.

Регулювання довжини телескопічної штанги

малюнок 5

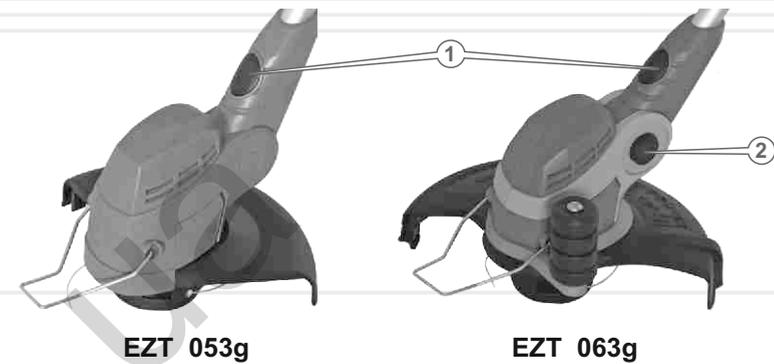


1. Розблокувати ексцентрикний затискач (2) (див. малюнок 5), який розміщений на верхній частині (3) телескопічної штанги тримера.
2. Переміщаючи нижню частину (1) телескопічної штанги встановити необхідну довжину.
3. Заблокувати ексцентрикний затискач (2).

Регулювання кута повороту різальної головки

1. Натиснути пружинний фіксатор (1) (див. малюнок 6) і повернути різальну головку відносно поздовжньої осі телескопічної штанги на кут 180° для моделі EZT 053g і на кут 90° за годинниковою стрілкою для моделі EZT 063g. Відпустити пружинний фіксатор.

малюнок 6

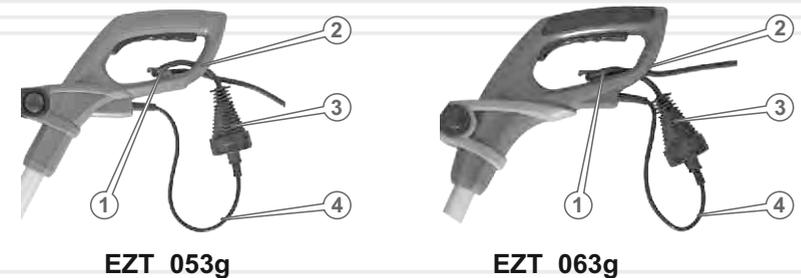
**Регулювання кута нахилу різальної головки (тільки для моделі EZT 063g)**

1. Втиснути стопорні кнопки (2) (див. малюнок 6) і утримувати їх у цьому положенні.
2. Нахилити різальну головку на необхідний кут.
3. Відпустити кнопки фіксатора.

Фіксація мережевого кабелю подовжувача

Для запобігання випадковому від'єднанню вилки мережевого кабелю (4) (див. малюнок 7) тримера від роз'єму подовжувача (3), на корпусі виробу передбачено спеціальний гачок (1) фіксації кабелю. Перед початком роботи тримером вдіньте мережевий кабель подовжувача крізь отвір (2) та зафіксуйте його так, як зображено на малюнку 7.

малюнок 7



Увімнення та вимкнення тримера

Під'єднайте тример до однофазної мережі змінного струму, напругою 230 В частотою 50 Гц. Натисніть на клавішу «Увімкнення/Вимкнення». Після того, як електродвигун набере максимальні оберти (на протязі 2–4 секунд), тример можна використовувати.



ОБЕРЕЖНО!

Шпуля почне обертатися відразу ж після натискання клавіші «Увімкнення/ Вимкнення».

Для того, щоб вимкнути виріб, відпустіть клавішу «Увімкнення/ Вимкнення» та від'єднайте мережеву вилку від розетки.



ОБЕРЕЖНО!

Шпуля з ліскою після припинення подачі електроживлення на двигун ще протягом кількох секунд буде продовжувати обертатися за інерцією. Обов'язково дочекайтеся повної зупинки обертання шпулі.



УВАГА!

При виявленні відхилень у роботі виробу, негайно припиніть роботу, знеструмите тример, з'ясуйте причини несправності і виконайте заходи щодо їх усунення.

5.2.РОБОТА



УВАГА!

Перш ніж приступити безпосередньо до роботи тримером, уважно ознайомтеся з даними керівництвом.

ОБЕРЕЖНО!



Здійснюючи збирання та обслуговування тримера, переконайтеся в тому, що виріб від'єднаний від джерела електроживлення.

Контроль на початку роботи

Огляньте тример і переконайтеся у відсутності механічних ушкоджень виробу. Перевірте стан мережевого кабелю, надійність кріплення захисного кожуха та шпулі з ліскою. Переконайтеся, що параметри електромережі відповідають параметрам виробу, які зазначені в даному керівництві з експлуатації (див. розділ 3).

Робота тримером

При роботі тримером постійно зберігайте стійке положення ніг, надійно утримуйте тример за обидві рукоятки. Спочатку попрактикуйтесь – викосіть невелику ділянку території з рівним рельєфом.

У процесі роботи будьте вкрай уважні, уникайте ударів шпулі об землю або будь-які предмети. Скошування трави здійснюйте кінчиками ліски.

Ефективний результат скошування буде досягнутий тільки при повільному переміщенні різальної частини тримера в робочу зону.



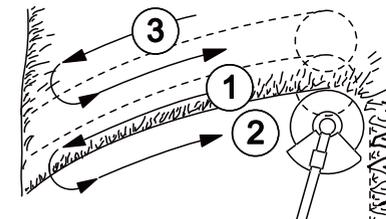
ПРИМІТКА!

Під час роботи тримером контролюйте, щоб кінці ліски, які виходять зі шпулі, мали однакову довжину.

Тримайте тример таким чином, щоб шпуля розташовувалася паралельно поверхні землі.

Скошування трави на вільній від перешкод ділянці

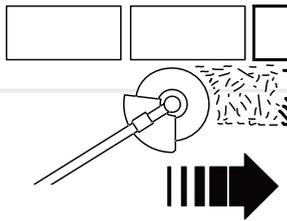
малюнок 8



При скошуванні ділянок, на яких відсутні перешкоди, поступово ведіть тример з боку в бік, намагаючись при цьому утримувати різальну частину виробу на одній висоті від землі (див. малюнок 8). Для визначення бажаної висоти скошування, здійсніть пробне скошування. При скошуванні широких ділянок поділіть зону роботи на сектори.

Скошування трави вздовж перешкод

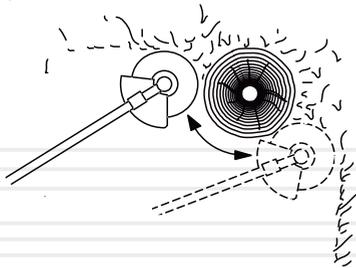
малюнок 9



При скошуванні трави на ділянках, які прилягають до огорож, парканів, кам'яних стін та фундаментів, тример ведіть дуже повільно в напрямку, як зображено на малюнку 9, намагаючись зрізати траву якнайближче до перешкоди. При цьому намагайтеся, щоб ліска не торкалася до цих перешкод, оскільки може відбутися обрив ліски.

Скошування трави навколо дерев

малюнок 10



Під час обробки ділянок навколо дерев, ведіть тример дуже повільно і вкрай обережно, щоб ліска не торкалася стовбура дерева і при цьому не змогла пошкодити кору. Кожне дерево обходьте зліва направо по колу (див. малюнок 10).

Тример забезпечений сучасним економічним електродвигуном, частинами й деталями, які розроблені з урахуванням вимог довгострокової та безперебійної роботи. Проте, дуже важливо регулярно проводити нескладні роботи з технічного обслуговування, які зазначені в даному розділі керівництва.

ОБЕРЕЖНО!

Перед початком робіт із технічного обслуговування, завжди знеструмлюйте виріб перед проведенням будь-яких із зазначених у даному розділі керівництва дій.

ПРИМІТКА!

У разі виникнення труднощів при проведенні технічного обслуговування виробу, слід звернутися за допомогою до сервісного центру.

Регламент технічного обслуговування тримера

ПРИМІТКА!

Проводячи технічне обслуговування суворо за регламентом, Ви збільшите термін служби виробу в декілька разів.

Щоденне обслуговування

Після кожного використання тримера огляньте ззовні виріб на предмет виявлення несправностей і пошкоджень, при виявленні – усуньте причини несправностей. Перевірте і при необхідності підтягніть всі кріпильні елементи тримера. Видаліть з усіх частин і деталей виробу траву, пил і бруд. Почистьте вентиляційні отвори на головці електродвигуна. У разі надмірного забруднення частин і деталей тримера, протріть їх спеціальним розчином для очищення.

таблиця 2

ТИП ОБСЛУГОВУВАННЯ/ РЕКОМЕНДОВАНІ ТЕРМІНИ		Щоразу під час використання	Кожні 50 годин роботи або 3 місяця
Триммер в цілому	очищення	●	
З'єднання й кріплення	перевірка	●	
	підтяжка	●	
Мережевий кабель	перевірка	●	●
Елементи управління	перевірка	●	
Шпуля	перевірка стану	●	
	заправка ліски у шпулю	за необхідності	
	заміна	за необхідності	
Штанга	перевірка стану	●	
Захисний кожух	перевірка стану	●	
Вугільні щітки	заміна	за необхідності	

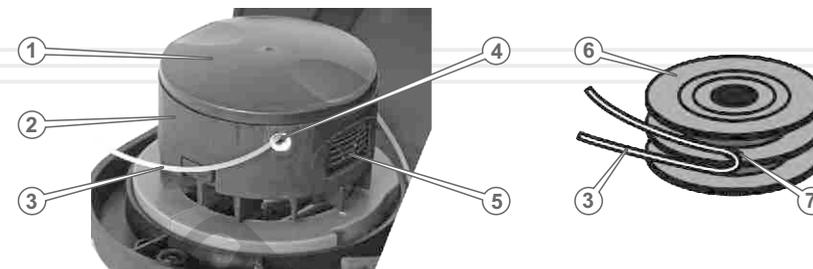
Заміна ліски в шпулі

1. Знеструмте виріб, від'єднавши мережевий кабель тримера від джерела електроживлення.
2. Обережно натисніть на фіксатори кришки (5) та зніміть кришку (1) зі шпулі (2).
3. Дістаньте катушку (6) зі шпулі (2).
4. Видаліть із катушки (6) залишки ліски (пошкоджену ліску).
5. Візьміть нову нейлонову ліску (3) довжиною не більше 5 метрів та діаметром 1,5 мм.

УВАГА!

Не намотуйте ліску на катушку більше норми!

малюнок 11



6. Складіть ліску (3) навпіл.
7. Протягніть ліску (3) на місці вигину в проріз (7) на катушці (6). Акуратно намотайте ліску (3) на катушку (6) в напрямку, вказаному стрілками на катушці (6).

ПРИМІТКА!

Намотайте ліску на катушку, залишивши приблизно 10 см з обох кінців. Ліску намотуйте рівними та щільними шарами без перехрещування.

8. Просуньте кінці ліски (3) в отвори (4) на корпусі шпулі (2).
9. Акуратно і правильно зберіть шпулю, надійно закрийте кришку. Відрегулюйте довжину ліски
10. Переконайтеся в працездатності шпулі.

ПРИМІТКА!

Довжина виходу ліски зі шпулі повинна становити не більше 15–17 см.

Перевірка справності елементів управління

Перш ніж приступити до роботи тримером, обов'язково перевірте на відсутність пошкодження мережевий кабель і клавішу "Увімкнення/Вимкнення".

Транспортування

УВАГА!

Заборонено переносити і транспортувати тример з увімкненим електродвигуном.



Транспортування тримера допускається всіма видами транспорту, які забезпечують його збереження, відповідно до загальних правил перевезень. Подбайте про те, щоб не пошкодити виріб під час транспортування. Не розміщуйте на тримері важкі предмети.

При зміні робочого місця зупиніть двигун. Переносьте виріб, утримуючи його за штангу в рівноважному положенні.

Під час вантажно-розвантажувальних робіт і транспортування тример не повинен підлягати ударам і впливу атмосферних опадів.

Розміщення і кріплення виробу в транспортних засобах повинні забезпечувати стійке положення виробу і відсутність можливості його переміщення під час транспортування.

Допустимі умови транспортування тримера: температура навколишнього середовища від -15°C до $+55^{\circ}\text{C}$, відносна вологість повітря до 90%.

Зберігання

Зберігати виріб рекомендується в приміщенні, яке добре провітрюється, при температурі від -15°C до $+55^{\circ}\text{C}$ і відносній вологості повітря не більше ніж 90%. Зберігати виріб в одному приміщенні з горючими речовинами, кислотами, лугами, мінеральними добривами та іншими агресивними речовинами забороняється.

При підготовці виробу до зберігання:

Знеструмте виріб, від'єднавши мережевий кабель від джерела електроживлення. Видаліть накопичене з часом масло, пил, бруд і траву з корпусу виробу, штанги, захисного кожуха і шпулі.

Змастіть моторним мастилом всі металеві частини виробу. Затягніть всі крипильні елементи.

Утилізація

Не викидайте виріб в контейнер із побутовими відходами! Тример, який відслужив свій термін експлуатації, а також оснащення та упаковка повинні здаватися на утилізацію і перероблення.

Інформацію про утилізацію Ви можете отримати в місцевій адміністрації.

таблиця 3

ОПИС НЕСПРАВНОСТІ	Можлива причина	Шляхи усунення
При натисканні на клавiшу «Увiмкнення/Вимкнення» електродвигун не працює	Вiдсутня подача електроенергiї	Перевiрте наявнiсть напруги в електромережi
	Пошкоджений мережевий кабель, мережева вилка, подовжувач, клавiша «Увiмкнення/Вимкнення»	Замiнiть мережевий кабель, мережеву вилку, подовжувач, клавiшу «Увiмкнення/Вимкнення» або звернiться до сервісного центру
	Заблокована клавiша «Увiмкнення/Вимкнення»	Натиснiть на кнопку блокування випадкового "Увiмкнення/Вимкнення"
	Електродвигун вийшов iз ладу	Звернiться до сервісного центру
Електричний двигун "iскрить"	Зношенi вугiльнi щiтки електродвигуна	Звернiться до сервісного центру
	Пошкоджена обмотка електродвигуна	Звернiться до сервісного центру
Недостатня потужнiсть	Зношенi вугiльнi щiтки електродвигуна	Звернiться до сервісного центру
	Пошкоджена обмотка електродвигуна	Звернiться до сервісного центру
	Намотана трава шпулю	Зупинiть двигун, почистiть шпулю вiд трави
Низька ефективнiсть	Недостатня довжина лiски	З'ясуйте причину, усунiть несправнiсть
Пiдвищена вiбрацiя	Розбалансована шпуля	Вiдцентруйте шпулю
Лiска не виходить зi шпулi	У шпулi вiдсутня лiска	Заправте лiску у шпулю
	Заплуталася лiска на котушцi	Розплутайте лiску
	Шпуля забруднена	Почистiть шпулю
	Лiска злиплася вiд надмiрного нагрiвання	Замiнiть лiску
	Невiрно намотана лiска на котушку	Правильно намотайте лiску на котушку

таблиця 4

ПОЗНАЧКА	Пояснення
V(V)	Вольт
Гц(Hz)	Герц
Вт(W)	Ват
об/хв(rpm)	Обертів за хвилину
мм(mm)	Міліметр
кг(kg)	Кілограм

таблиця 5

НАПИС	Пояснення
Voltage	Напруга
Frequency	Частота струму
Input power capacity	Вхідна потужність
Speed	Швидкість обертів
Cutting diameter	Діаметр скошування
Line diameter	Діаметр ліски
Dimensions	Габарити упаковки

130.com.ua

130.com.ua